



Oslo kommune
Kultur- og utdanningskomiteen

[16/00663-45]

Sak 79 Oslo byråds forslag til budsjett for 2017 og økonomiplan 2017-2020 - Kultur- og utdanningskomiteen - Byrådssak 184.2 av 28.09.2016

Sendt til finanskomiteen.

Kultur- og utdanningskomiteen har behandlet saken i møtet 17.11.2016 sak 79

Følgende representanter deltok under behandlingen av saken:

Harald A. Nissen (MDG), Eivor Evenrud (R), Didrik Beck (A), Abdullah Alsabeehg (A), Eskil Pedersen (A), Fatima Ali Madar (A), Jenny Clemet von Tetzschner (H), Saida Roshni Begum (H), Geir Kvarme (H), Grete Horntvedt (H), Nicolai Øyen Langfeldt (H), Marianne Borgen (SV), Erik Borge Skei (V)

Om behandlingen i komiteen:

Det ble lagt fram merknader i komiteens møte 17.11.2016. Rødt la også fram verbalforslag. A, H, MDG, V og SV viste til finanskomiteens budsjettbehandling.

Det ble ikke votert over byrådets forslag. Disse følger protokollen videre til finanskomiteen.

Følgende virksomheter var innkalt til komiteens heldagsmøte 03.11.2016:

Enhet for integrering og mangfold (EMI)
Kultur- og idrettsbygg Oslo KF (kulturbygg)
Undervisningsbygg Oslo KF
Omsorgsbygg Oslo KF
Utdanningsetaten
Munchmuseet
Gravferdsetaten
Kulturetaten

Komiteen tok imot følgende deputasjoner:

Tirsdag 25. oktober 2016:

Grønnskjerm
Stiftelsen Edvard Munchs Atelier
Forbundet Frie Fotografer
Fellesverkstedet

Kunstnernes Hus, Stiftelsen
Norsk Billedhoggerforening
Oslo Dokumentarkino, Den internasjonale filmfestivalen Human Rights Human Wrongs (HRHW).
Vega Scene utvikling og drift
BOA, Billedkunstnerne i Oslo og Akershus
Bårdar danseinstitutt
Black Box Teater
Det Andre Teatret
Nordic Black Theatre
Fortellerhuset
Nydans Oslo AS
PRODA profesjonell dansetrening
Danseinformasjonen, Dansens Dager 2017
Norske Dansekunstnere

Torsdag 27. oktober 2016

Oslo Quartet Series
Global Oslo Music
Foreningen Oslo Sinfonietta og Cikada
Det Norske Solistkor
Oslo Jazzforum
Østnorsk jazzsenter
Sub Church Sub Scene
Konsertforeninga
Stiftelsen Nobels Fredssenter
Stiftelsen Christian Radich
Bogstad Stiftelse
Stiftelsen Oslo Barnemuseum
Hønse-Lovisas hus, Sagene Central
Abloom
Stiftelsen Oslo Middelalderfestival
Miniøya - Barnefestivalen AS
Stiftelsen Oslo World Music Festival
Oslo Pix (Festivalkontoret)
Oslo Internasjonale Kirkemusikkfestival
Coda Oslo International Dance Festival

Tirsdag 1. november 2016:

Oslo Operafestival
Stiftelsen Oslo Jazzfestival
Bibliotekarforbundet
Nordtvet biblioteks venner
Norsk bibliotekforening Oslo/Akershus
Transnational Arts Production (TrAP)
MiRA Ressurssenter for kvinner med minoritetsbakgrunn
Stiftelsen Grünerløkka Lufthavn
Oslo musikkråd

UngOrg
Norges Blindforbund Oslo
Agenda X, Antirasistisk Senter
Foreningen Ungt Entreprenørskap Oslo
Sex og Samfunn
Rådet for innvandrersorganisasjoner i Oslo. Møtte ikke
Oslo Døveforening
Det sentrale elderråd i Oslo
Gatejuristen
Film fra Sør og Arabiske filmdager (Stiftelsen Film fra Sør)
Fagforbundet Oslo
Utdanningsforbundet
AKKS Oslo
VOFO Oslo og Oslo Folkeakademi
FAU ved Bygdøy skole
Norsk Lektorlag - Oslo fylkeslag
FAU Majorstuen skole
Oslo Teatersenter
Improbasen/Barnas jazzhus
Oslo International Film Festival

Onsdag 2. november 2016

Oslo International Rumi Festival
Maridalsspillet
Modus Senter for middelaldermusikk
Kløverveien barnepark
Barratt Due
Oslo Kunstforening

Dokumenter innkommet:

Notater fra byrådet:

- Notat 74/2016 - Budsjett 2017 - Sak 1/2017 kapittel 500 Kulturtilskudd mm - Spesifikasjon av tilskudd og avsetninger fra Byråd for kultur, idrett og frivillighet Rina Mariann Hansen av 28.09.2016 (16/00663-10)
- Notat 54/2016 - Osloskolen - Budsjett 2017 - Svar på spørsmål fra Øystein Sundelin (H) og Saida Begum (H) fra Byråd for finans Robert Steen av 18.10.2016 (16/00663-67)
- Notat 65/2016 - Del 4 - Gratis kjernetid - Barnehage - Skolehelsetjenesten - Budsjett 2017 - Svar på spørsmål fra Marit Halse (R) fra Byråd for finans Robert Steen av 24.10.2016 (16/00663-90)
- Notat 72/2016 - Barnehage - Svar på spørsmål fra Camilla Wilhelmsen (F) fra Byråd for finans Robert Steen av 03.11.2016 (16/00663-151)
- Notat 77/2016 - Budsjett 2017 - Kap. 502 Kulturetaten - Svar på spørsmål fra Camilla Wilhelmsen (F) fra Byråd for finans Robert Steen av 07.11.2016 (16/00663-161)
- Ressursfordelingsmodell for videregående spesialskoler - Svar på spørsmål fra kultur- og utdanningskomitéen 30.09.2016 fra Byrådsavdeling for oppvekst og kunnskap av 07.11.2016 (16/00663-162)

- Notat 92/2016 - SPROFF - Svar på spørsmål fra Eivor Evenrud (R) fra Byråd for finans Robert Steen av 16.11.2016 (16/00663-168)
- Notat 93/2016 - Budsjett 2017, kap. 500 Kulturtilskudd mm - Spesifikasjon av tilskuddsfordeling etter Tilleggsinnstillingen fra Byråd for kultur, idrett og frivillighet Rina Mariann Hansen av 17.11.2016 (16/00663-169)
- Notat 159/2016 - KIAs integreringsbarnehage og norskkurs - Svar på spørsmål fra Erik Lunde (KrF) fra Byråd for oppvekst og kunnskap Tone Tellevik Dahl av 16.11.2016 (16/00663-167)

Budsjettforslag fra etater/virksomheter:

Undervisningsbygg Oslo KF
 Omsorgsbygg Oslo KF
 Omsorgsbygg Oslo KF (Kap 185 – Utbedringstiltak)
 Kulturetaten
 Gravferdsetaten
 Enhet for mangfold og integrering
 Kultur- og idrettsbygg
 Utdanningsetaten
 Munchmuseet

Konsekvensanalyser fra etater/virksomheter:

Utdanningsetaten
 Undervisningsbygg Oslo KF
 Omsorgsbygg Oslo KF
 Kultur- og idrettsbygg
 Gravferdsetaten
 Kulturetaten
 Munchmuseet
 Enhet for mangfold og integrering

Innspill fra organisasjoner:

- Kommunen bør gjenopprette møteplassen for frivillige organisasjoner som ble nedlagt 2014 fra Rådet for innvandrersorganisasjoner i Oslo av 28.04.2016 (16/00663-1)
- MINIØYA (Barnefestivalen AS) - Innspill i forbindelse med deputasjon fra MINIØYA (Barnefestivalen AS) av 29.09.2016 (16/00663-15)
- Nydans Oslo AS - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Nydans Oslo AS av 30.09.2016 (16/00663-21)
- Oslo Dokumentarkino - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Oslo Dokumentarkino av 03.10.2016 (16/00663-28)
- Vega Scene utvikling og drift - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Vega Scene utvikling og drift av 03.10.2016 (16/00663-29)
- Transnational Arts Production (TrAP) - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Transnational Arts Production (TrAP) av 04.10.2016 (16/00663-31)

- PRODA profesjonell dansetrening - Innspill og forespørsel om deputasjon fra PRODA profesjonell dansetrening av 05.10.2016 (16/00663-33)
- Coda Oslo International Dance Festival - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Coda Oslo International Dance Festival av 05.10.2016 (16/00663-34)
- Det Norske Solistkor – Innspill i forbindelse med deputasjon - Solistkoret foreslås kuttet fra driftstilskuddsordningen for kunst- og kulturinstitusjoner fra Det Norske Solistkor av 06.10.2016 (16/00663-38)
- Oslo Operafestival - Innspill i forbindelse med deputasjon - Opera til folket fra Oslo Operafestival av 07.10.2016 (16/00663-46)
- Foreningen Ungt Entreprenørskap Oslo - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Foreningen Ungt Entreprenørskap Oslo av 12.10.2016 (16/00663-55)
- Forespørsel om deputasjon - Norges Blindforbund Oslo - Universell utforming av IKT verktøy - Herunder tilgjengelige læringsplattformer i Oslo-skolen fra Norges Blindforbund Oslo av 17.10.2016 (16/00663-64)
- Norsk Billedhoggerforening - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Norsk Billedhoggerforening av 18.10.2016 (16/00663-68)
- Fortellerhuset - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Fortellerhuset av 18.10.2016 (16/00663-70)
- Bogstad Stiftelse - Innspill og forespørsel om deputasjon fra Bogstad Stiftelse av 18.10.2016 (16/00663-73)
- Gatejuristen - Innspill og forespørsel om deputasjon - Budsjett 2017 fra Gatejuristen av 18.10.2016 (16/00663-74)
- BOA, billedkunstnerne i Oslo og Akershus - Innspill og forespørsel om deputasjon fra BOA, billedkunstnerne i Oslo og Akershus av 19.10.2016 (16/00663-75)
- Hønse-Lovisas hus - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Hønse-Lovisas hus av 21.10.2016 (16/00663-82)
- UngOrg - Innspill i forbindelse med deputasjon fra UngOrg av 24.10.2016 (16/00663-91)
- Oslo Museum - Innspill - Budsjett 2017 fra Oslo Museum av 21.10.2016 (16/00663-96)
- Danseinformasjonen - Innspill - Dansens Dager 2017 fra Danseinformasjonen av 25.10.2016 (16/00663-98)
- Fellesverkstedet - Innspill i forbindelse med deputasjon - Budsjett 2017 fra Fellesverkstedet av 25.10.2016 (16/00663-99)
- Rom for dans - Innspill - Budsjett 2017 fra Rom for dans av 21.10.2016 (16/00663-100)
- Nobels fredssenter - Innspill i forbindelse med deputasjon - Budsjett 2017 fra Nobels fredssenter av 26.10.2016 (16/00663-103)
- Vega Scene - Innspill i forbindelse med deputasjon 25.10.2016 fra Vega Scene av 26.10.2016 (16/00663-105)
- Forbundet Frie Fotografer - Innspill i forbindelse med deputasjon 25.10.2016 fra Forbundet Frie Fotografer av 26.10.2016 (16/00663-109)
- Fortellerhuset - Innspill - Fortellerhuset og Fortellerrommet fra Fortellerhuset av 26.10.2016 (16/00663-110)
- Oslo Dokumentarkino - Innspill i forbindelse med deputasjonsmøte med kultur og utdanningskomiteen 25.10.2015 - Utdypende svar på spørsmål - Filmfestivaler og konkurranse fra Oslo Dokumentarkino av 26.10.2016 (16/00663-113)
- Oslo middelalderfestival - Innspill i forbindelse med deputasjon 27.10.2016 fra Oslo middelalderfestival av 27.10.2016 (16/00663-116)
- Kløverveien barnepark - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Kløverveien barnepark av 28.10.2016 (16/00663-117)
- Oslo Lektorlag - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Oslo Lektorlag av 28.10.2016 (16/00663-121)

- Christian Radich - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Christian Radich av 27.10.2016 (16/00663-122)
- Konsertforeninga - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Konsertforeninga av 27.10.2016 (16/00663-123)
- Sub Scene - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Sub Scene av 27.10.2016 (16/00663-124)
- Oslo Jazzforum - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Oslo Jazzforum av 27.10.2016 (16/00663-126)
- Foreningen Oslo Sinfonietta - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Foreningen Oslo Sinfonietta av 27.10.2016 (16/00663-127)
- Bogstad Stiftelse - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Bogstad Stiftelse av 27.10.2016 (16/00663-128)
- Norske Dansekunstnere - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Norske Dansekunstnere av 25.10.2016 (16/00663-129)
- Nydans Oslo - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Nydans Oslo av 25.10.2016 (16/00663-131)
- Det Andre Teateret - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Det Andre Teateret av 25.10.2016 (16/00663-132)
- Hønse-Lovisas Hus - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Hønse-Lovisas Hus av 27.10.2016 (16/00663-133)
- Oppfordring til å endre byrådets budsjettforslag - Angående Human Rights Human Wrongs festivalen fra Norsk Nettverk for Latin-Amerika Forskning (NorLARNet) av 31.10.2016 (16/00663-134)
- Mira senteret - Innspill i forbindelse med deputasjon fra MiRA-Senteret av 31.10.2016 (16/00663-135)
- Sex og Samfunn - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Sex og Samfunn av 01.11.2016 (16/00663-136)
- Oslo Internasjonale Kirkemusikkfestival - Innspill i forbindelse med deputasjon 27.10.2016 fra Oslo Internasjonale Kirkemusikkfestival av 01.11.2016 (16/00663-137)
- Maridalsspillet - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Maridalsspillet av 01.11.2016 (16/00663-138)
- Agenda X Antirasistisk Senter - Innspill i forbindelse med deputasjon 01.11.2016 fra Agenda X av 01.11.2016 (16/00663-139)
- Norsk bibliotekforening - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Norsk Bibliotekforening av 01.11.2016 (16/00663-141)
- Oslo teatersenter - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Oslo Teatersenter av 01.11.2016 (16/00663-142)
- Barrat Due - Innspill i forbindelse med deputasjon 02.11.2016 fra Barrat Due Musikkinstitut av 02.11.2016 (16/00663-143)
- Utdanningsforbundet - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Utdanningsforbundet Oslo av 02.11.2016 (16/00663-144)
- Bibliotekarforbundet - Innspill i forbindelse med deputasjon 01.11.2016 fra Bibliotekarforbundet av 02.11.2016 (16/00663-145)
- Det sentrale eldreråd - Innspill i forbindelse med deputasjon i Kultur- og utdanningskomiteen 01.11.2016 fra Det sentrale Eldreråd av 02.11.2016 (16/00663-146)
- Norges Blindeforbund - Innspill i forbindelse med deputasjon 01.11.2016 fra Norges Blindeforbund Oslo av 01.11.2016 (16/00663-147)
- Oslo Jazzfestival - Innspill i forbindelse med deputasjon 01.11.2016 fra Oslo Jazzfestival av 01.11.2016 (16/00663-148)

- Oslo Kunstforening - Innspill i forbindelse med deputasjon 02.11.2016 fra Oslo Kunstforening av 02.11.2016 (16/00663-149)
- Selskabet for Oslo Byes Vel - Innspill i forbindelse med deputasjon - Økt bevilgning fra Selskabet for Oslo Byes Vel av 02.11.2016 (16/00663-150)
- Foreningen Ungt Entreprenørskap Oslo - Innspill i forbindelse med deputasjon - Budsjett 2017 fra Foreningen Ungt Entreprenørskap Oslo av 03.11.2016 (16/00663-152)
- Gatejuristen - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Gatejuristen av 31.10.2016 (16/00663-153)
- Rumifestivalens kulturutveksling_Historikk 2006-2013.pdf fra Oslo internasjonale Rumi festival av 03.11.2016 (16/00663-155)
- Stiftelsene Seilskipet Statsraad Lemkuhl og Fullriggeren Sørlandet - Innspill fra Stiftelsen Seilskipet Statsraad Lemkuhl; Stiftelsen Fullriggeren Sørlandet av 03.11.2016 (16/00663-156)
- Oslo barnemuseum - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Oslo Barnemuseum av 04.11.2016 (16/00663-158)
- Fortellerhuset - Innspill til budsjett - Publikumstall fra Fortellerhuset av 04.11.2016 (16/00663-160)
- Øyteateret - Innspill fra Øyteateret av 08.11.2016 (16/00663-163)
- Oslo musikkråd - Innspill i forbindelse med deputasjon fra Oslo musikkråd av 17.11.2016 (16/00663-170)

MERKNADER:

Komiteens flertall, medlemmene fra A, H, MDG, V og SV viser til at tallforslag, merknader og verbaler fra disse partiene vil bli fremmet i finanskomiteen. Disse medlemmer vil derfor ikke ta stilling til merknader, verbaler og tallforslag fremmet i kultur- og utdanningskomiteen.

Komiteens mindretall, medlemmet fra R mener at det trengs en mer permanent ordning for vikarbruk i Oslo kommune, f.eks. en kommunal vikarpool med faste ansatte, slik at tjenestestedene slipper å være avhengig av ulike bemanningsbyråer. Dette medlem er også kjent med at det i mange barnehager ikke settes inn vikar ved ansattes fravær. Dette medlem mener at det trengs klare retningslinjer for når det skal brukes vikar i barnehagen, og at retningslinjene må baseres på barnas beste.

Dette medlem er kjent med at mange ansatte vegrer seg for å uttale seg og delta i offentlig debatt. Dette medlem mener det er behov for at Oslo kommune tar en mer aktiv rolle som arbeidsgiver for å fremme åpenhet, ytringsfrihet og ansattes mulighet til å delta i offentlig debatt. Dette medlem mener også at det er svært alvorlig hvis barn med vedtak om spesialpedagogisk hjelp ikke får hjelpen de har krav på, og ønsker at det skal bli lettere å varsle i slike tilfeller.

Dette medlem viser til at det er planlagt å innføre en ny tildelingsmodell for de videregående spesialskolene fra 1.1.2017. Dette gjelder Eikelund vgs, Kongsveien vgs og Kirkeveien vgs. En ny tildelingsmodell må sikre at det bevilges like mye penger per elev som tar samme studieretning, uavhengig av hvilken skole elevene går på.

Dette medlem har ellers merket seg at økt demografiskompensasjon ikke gjelder videregående skole.

Dette medlem synes byrådets satsing på film burde vært fordelt med mer jevne tilskudd til ulike aktører. Dette medlem mener forøvrig at det bør satses på kulturtilbud på tegnspråk, slik at alle byens innbyggere kan få glede av kultur i byen hvor de bor.

FORSLAG:

Eivor Evenrud på vegne av R fremmet følgende verbalforslag:

Barnehage

R-KoUK-01

Vikarer i barnehagen

Uavhengig av årsaken til ansattes fravær fra barnehagen, så settes det inn vikar fra første dag. Barnehagene skal ikke slå sammen mange barnegrupper for å dekke over at en ansatt er fraværende. Dette er en praksis som påvirker både sikkerheten og den sosiale tryggheten til barna. Bemanningsnormen gjelder hver dag.

R-KoUK-02

Fagbrev for praksiskandidater

1. Det utarbeides et informasjonshefte om hvordan Oslo kommune som arbeidsgiver kan støtte praksiskandidater på veien til fagbrev i barn- og ungdomsarbeiderfaget.
2. En gang i halvåret inviterer Oslo kommune alle som er inne i sitt femte arbeidsår til informasjons- og fagdag for å motivere og informere om ansattes mulighet til å bli fagarbeider.
3. Oslo kommune dekker prøveavgift for alle som velger å gå opp til fagprøven.

R-KoUK-03

Styrer i barnehagen

Primært:

I Oslos barnehager skal det være en styrerstilling per hver 54 ekvivalent (3-6 avdelinger). Alternativt så kan en barnehage med 102 ekvivalenter (6-12 avdelinger) ha en styrer og en fagleder.

Sekundært:

Byrådet bes kartlegge hvordan de ulike bydelene organiserer ledelsen av barnehagene og hva slags ansvar og arbeidsoppgaver styrerne har. På bakgrunn av dette skal det utarbeides en standard for styrerressurs sett i forhold til barnehagenes størrelse og mengden arbeidsoppgaver.

R-KoUK-04

Dagtilbud til asyl- og flyktningbarn

Nyankomne flyktninger og asylsøkere i barnehagealder som er på mottak i Oslo skal få et dagtilbud. Tilbudet tilpasses barnas livssituasjon, og ansatte som skal arbeide der må ha pedagogisk kompetanse.

R-KoUK-05

Varslingsrutiner i barnehagene

Det må utarbeides varslingsrutiner som styrere, barnehageansatte og foresatte kan bruke for å gi beskjed om når barn ikke får spesialundervisning de har rett til etter opplæringsloven.

Aktivitetsskolen

R-KoUK-06**Pedagogisk bemanning i AKS**

Byrådet bes legge fram en plan for å øke den pedagogiske bemanninga i Aktivitetsskolen i løpet av 2017.

Skolen**R-KoUK-07****Varslingsrutiner i skolen**

Det må utarbeides varslingsrutiner som skoleledere, lærere, elever og foresatte kan bruke for å gi beskjed om når elever ikke får spesialundervisning de har rett til etter opplæringsloven.

R-KoUK-08**Tilskudd til spesialskolene**

Tildelingene til spesialundervisning i egne skoler må synliggjøres i egne kapitler i budsjett og budsjettforslag, slik det var til og med budsjettåret 2015.

Barnehage og skole**R-KoUK-09****Tolketjeneste i skole og barnehage**

Det opprettes et byomfattende tolke- og oversettelsessenter som er tilgjengelig for barnehager og skoler med behov for dialog og informasjon på andre språk enn norsk. Tjenestene skal være gratis å bruke for det enkelte tjenestested. Byrådet fremmer forslag om nødvendig tilleggsbevilgning til bystyret i løpet av første halvår 2017.

R-KoUK-10**Åpenhet og ytringsfrihet**

1. Alle ansatte i Oslos barnehager og skoler skal kunne uttale seg og delta i offentlig debatt uten å måtte avklare sine uttalelser med øverste leder. Byrådet bes sette i gang tiltak for å sikre at ytringsfriheten for ansatte i Osloskolen ivaretas.
2. Oslo kommunes «Vær åpen»-plakat fra 2007 revideres i samarbeid med fagforeninger.

Votering:

Rs forslag fikk 1 stemme (R)

Oslo bystyes sekretariat, den 21. november 2016

Birte Stenrød

Godkjent og ekspedert elektronisk